

# 爆炸貓 遊戲規則書

遊玩人數：2-10人  
內容物：120張卡牌

## 嘿！別看規則了！

理解遊戲最糟糕的方式就是  
讀說明書。

上網找我們的教學影片  
才是明智之舉：

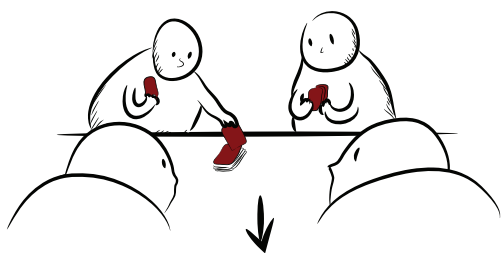
[WWW.EXPLODINGKITTENS.COM/HOW](http://WWW.EXPLODINGKITTENS.COM/HOW)

派對包



## 怎麼玩

首先你要有一組包含爆炸貓的牌堆。接著把牌堆的正面朝下，每位玩家輪流抽牌，直到有人抽到爆炸貓。



抽到爆炸貓的人，要接受爆炸的洗禮，接著就會從遊戲中淘汰。



這個過程會重複進行，直到剩下最後一位玩家，他就成為贏家了。  
你抽越多牌，收到爆炸貓的機會就越高。

## 基本上

如果你爆炸了，你就輸了。

你的身上就會燃起失敗者的悲傷烈焰。

如果你沒有爆炸，你就贏了。

你的身上會充滿勝利者的榮耀。做得好，兄弟！

然後其他的卡牌

會減少你抽到爆炸貓的機會。

### 舉例來說

你可以用預見未來卡來偷看牌堆上方的幾張卡，如果看到爆炸貓，你可以用跳過卡結束回合以避免抽到。



## 遊戲設置

1 移出在牌堆裡所有的爆炸貓（9張）並將它們放在一旁。



2 現在，根據玩家人數，按照以下方式調整牌堆內容：

2-3人：只使用角落印有貓肉球的卡牌。



4-7人：只使用角落沒有貓肉球的卡牌。



8-10人：使用全部的卡牌。

3 移出牌堆內所有拆除卡並發給每位玩家1張。將剩餘的拆除卡放回牌堆內（如果有的話）。

### 拆除卡

每位玩家一開始都有一張拆除卡，遊戲中最強的卡片。這是唯一能讓你避開爆炸貓的卡，你在抽到爆炸貓之後可以打出拆除卡，讓你免於受到爆炸，然後秘密地重新把爆炸貓放回牌組任何一處。盡可能獲得更多的拆除卡吧。

4 洗勻牌堆並以面朝下發給每位玩家7張牌。所有玩家應該總共有8張牌在手上（包含拆除卡）。

5 將足量的爆炸貓卡放回牌堆，數量為玩家人數減1。移出多餘的爆炸貓卡。

### 舉例來說

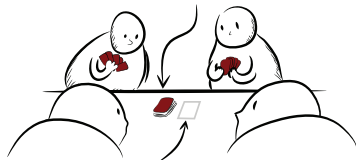
如果有4人遊玩，放入3張爆炸貓。  
如果有3人遊玩，放入2張爆炸貓。  
要確保至少會有1位玩家免於爆炸。



注意：2-3人遊玩時，爆炸貓卡會是唯一一種沒有印上貓肉球圖案的卡牌。

6 重新洗牌堆，接著把它面朝下放置於所有玩家中間。

這就是你們的抽牌堆。



（記得預留棄牌區的位子。）

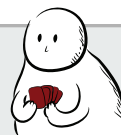
7 選一個人開始遊戲。（舉例：讓人最印象深刻的鬍子、有最驚世駭俗的臭味、脾氣最壞的人等。）

## 你的回合

1 把8張牌全部拿到手中，查看它們。接著選擇以下行動：

### 跳過

不打出任何卡牌。



或者

### 打牌

從手中打出一張牌，面朝上放到棄牌區上方，並執行卡牌上面的指示。



卡牌上面的文字會告訴你它有什麼作用。

在你執行完上面的指示之後，可以打出其他卡牌。你想要的話，可以在回合中打出任意數量的卡牌。

2 接著從抽牌堆抽一張牌，結束你的回合，並祈禱那張牌不是爆炸貓。

（這和其他多數遊戲不一樣，你在回合結束時抽牌。）



接著順時針換下一位玩家。

### 記得

你想打幾張牌就打幾張，最後抽一張牌結束回合。

跳過或打牌之後抽牌。  
跳過或打牌之後抽牌。



## 遊戲結束

最後沒有爆炸的玩家獲得勝利。

你們永遠不會抽完牌堆，因為你放入了足夠的爆炸貓來殺掉所有玩家，只留1個活口。

### 3件事情提醒

- ✓ 在遊戲初期可以保留多一點手牌，因為抽到爆炸貓的機率很低。
- ✓ 你可以數牌庫的牌，計算抽到爆炸貓的機率有多高。
- ✓ 手牌沒有數量限制，如果你用盡手牌，也沒有關係，繼續玩就對了。你在下次輪到自己時，會抽回一張手牌。

## 不要再讀了！開始玩！！

如果你對卡牌有問題，翻到這張說明的背面。→



# 爆炸貓 遊戲指南

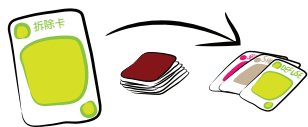
只有當你對卡牌有問題時，才需要看這一面

## 爆炸貓卡 9張

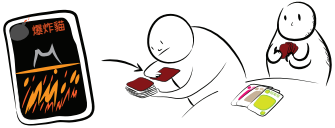
當抽到這張牌時，你要立刻翻開它。除非有拆除卡解圍，不然你就死了。淘汰後，你要丟棄手中所有的卡牌，也包括這張爆炸貓。

## 拆除卡 3張有 ♡ 7張沒有

當你抽到爆炸貓卡的時候，如果丟出拆除卡，就可以免於出局。出牌時，直接把拆除卡放置在棄牌區。



接著在不偷看，也不重新調整牌堆的情況下，秘密把爆炸貓卡放回牌堆裡的任一處。



想要陷害下一位玩家？那就把爆炸貓放在最上面吧。用別人看不到的角度，偷偷在桌子下放牌，接著結束回合等著看下一位玩家笑話。

在打出這張牌之後，你的回合結束。

## 攻擊卡 (2X) 2張有 ♡ 3張沒有

無須抽牌，改為下一位玩家連續執行兩回合。此卡的受害者正常執行他的回合，在回合結束時執行一般抽卡，在結束後，再進行一次他的回合。

如果攻擊卡的受害者在他的任一回合中丟出任一種類的攻擊卡，新的受害目標必須接收上一位玩家剩餘沒執行完的回合數，再加上那張攻擊卡上所示的回合數；例如，剩餘4回合再加上2回合，總共6回合，以此類推。

## 鎖定攻擊卡 (2X) 2張有 ♡ 3張沒有

無須抽牌。改為選擇任一玩家連續執行兩回合。打出後便由該玩家開始繼續遊戲。此牌的受害者正常執行他的回合（打出或跳過然後抽牌）。在他的第一個回合結束後，又是他的回合。

如果攻擊卡的受害者在他的任一回合中丟出任一種類的攻擊卡，新的受害目標必須接收上一位玩家剩餘沒執行完的回合數，再加上那張攻擊卡上所示的回合數；例如，剩餘4回合再加上2回合，總共6回合，以此類推。

## 跳過卡 4張有 ♡ 6張沒有

無須抽卡就結束回合。如果你用此卡來抵銷攻擊卡，1張只能抵1回合，需要2張跳過卡才能完全抵消。

## 預見未來卡 (3X) 3張有 ♡ 3張沒有

秘密查看牌堆上方的3張牌，然後照著原本的排序面朝下放回去，接著繼續你的回合。不可以讓其他玩家看到這些牌。

## 改寫未來卡 (3X) 2張有 ♡ 4張沒有

秘密查看牌堆上方的3張牌，並將它們以任意順序面朝下放回牌堆頂，接著繼續你的回合。不可以讓其他玩家看到這些牌。

## 洗混卡 2張有 ♡ 4張沒有

徹底洗勻抽牌堆。（在你知道下一張是爆炸貓的時候使用效果最佳。）

## 釜底抽薪卡 3張有 ♡ 4張沒有

回合結束時，你改從牌堆底部抽卡。

## 恩惠卡 2張有 ♡ 4張沒有

強迫另一位玩家給你1張手牌，由給予方自己決定要給哪張。

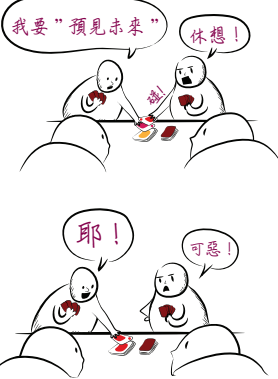
## 休想卡 4張有 ♡ 5張沒有

停止除了爆炸貓卡和拆除卡以外的卡牌效果。當作在休想卡下方的卡片不存在。

你也可以使用另一張休想卡來反制，並繼續自己的回合。

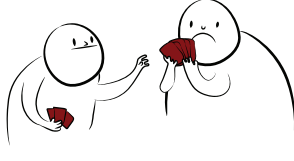
你也可以在不是自己的回合丟出休想卡來影響其他玩家。任何被「休想」的卡牌就沒有用了，把它們留在棄牌堆。

你甚至可以在特殊連擊（後述）時丟出休想卡。



## 貓咪卡 每種有3張有 ♡ 每種有4張沒有

這些牌在單獨出現的時候沒什麼用，但是當它是成雙成對的出現在手牌中，你可以成雙成對打出，並偷取一位其他玩家隨機一張牌。也可以用在使出特殊連擊。



## 野貓卡 2張有 ♡ 4張沒有

當作任何貓咪卡使用（任何單獨打出時沒有作用的牌）。此牌不能當作非貓咪卡使用（例如洗混卡、攻擊卡等等）。

## 回合示範

你懷疑抽牌堆頂部的是爆炸貓，所以與其跳過並抽一張牌來結束回合，你決定要用預見未來卡讓你祕密地窺探抽牌堆頂的3張牌。

當你翻開3張卡時，你看見最上面的牌（你即將要抽到的牌）真的是爆炸貓。



你決定要用攻擊卡結束自己的回合，接著讓下一個玩家必須進行2個回合。



但是其他玩家使用休想卡來反制你的攻擊卡，所以依舊還是你的回合。



因為你不想抽到爆炸貓後就遭受爆炸轟擊，所以你丟出洗混卡重新洗牌。



在牌堆洗完後，你抽取新牌堆的第一張卡，然後心理祈禱那張不是爆炸貓。



## 特殊連擊

（在你玩過第一次遊戲後再閱讀此欄）

### 成雙成對

打出兩張相同的卡牌（你可以從其他玩家手上拿一張卡加入手牌），不再只適用於貓咪卡，現在也適用於所有牌組中的卡牌（像是一對洗混卡、一對跳過卡等等）。



### 三條

當你丟出三張相同的卡牌時（任三張同名的卡牌），你選擇一名玩家並說出你想要的牌。如果對方有，就要立刻拿給你，反之，你什麼也拿不到。



### 5張卡牌面不同

如果你丟出5張不同的卡牌（5張任意種類且名稱都不同的卡牌），從棄牌區拿一張你喜歡的卡。

（趕快從堆裡選牌，以免別人對你說「休想」！）

當你打出特殊連擊時，忽略卡牌上的所有指示。



注意：如果你搭配《裸奔貓（Streaking Kittens）擴充包》一起遊玩，則裸奔貓卡不能用於5張卡的特殊連擊。這表示你不能使用它來湊齊5張不同的卡牌，也不能將它從棄牌區拿出。

## 救護說明以備不時之需

附有電源的玩具需要採取相關預防措施。請仔細閱讀本文。

### 注意事項：

- 不可碰水。
- 電池不可更換。
- 請勿讓兒童接觸到鈕扣電池（包括用過的電池）；
- 檢查電池盒是否牢固且無法打開。若否，請將裝有鈕扣電池的物品放在兒童接觸不到的地方；
- 請確認購買的商品電池盒是否牢固（以螺絲鎖緊或需要兩個獨立的工具才能打開）；

-如果不慎或疑似誤食鈕扣電池，應立即致電毒物管制中心或急救服務（撥號119），並明確告知急救人員兒童已誤食鈕扣電池。

### 資訊：

- 將玩具交給兒童之前，請從電池盒和所有包裝材料中取出塑膠絕緣片。（如果有的話）
- 電池和電子電氣廢棄物務必回收

此標誌標示於所有電器或電子零件消費性產品上。以註明此展品的廢棄物可重複利用、回收，以減少廢棄物數量。請完善的處理本產品包含電池在內的所有廢棄物，為環境保護盡一份心力。電子產品及電池等廢棄物不應和一般家用垃圾一起處理，請妥善處理相關廢棄物，或致電環保單位了解相關回收處置。

